



Revista Internacional de Acupuntura

En colaboración con Deutsche Zeitschrift für Akupunktur, Revista Alemana de Acupuntura y Técnicas Relacionadas



3ER CONGRESO INTERNACIONAL MÉDICO DE ACUPUNTURA BARCELONA

2007 Icmart

SIMPOSIO INTERNACIONAL DE ACUPUNTURA MÉDICA Y TÉCNICAS RELACIONADAS

ACUPUNTURA: arte, evidencia y retos

BARCELONA (España) DEL 1 AL 3 DE JUNIO DE 2007

Organiza:



Colabora:



Perspectivas de la acupuntura y técnicas relacionadas, y del tratamiento fitoterapéutico chino en la obstetricia

Tratamiento del asma con acupuntura de ondas de choque: cuatro casos clínicos

La nueva acupuntura craneal de Yamamoto (YNSA) como alternativa terapéutica para la sordera neurosensorial crónica y el tinnitus crónico acompañados de síndrome cervical

¿Puede la acupuntura láser reducir la elevación post estrés de los metabolitos de glucocorticoides en las heces de ovino?

Editora

Dra. Isabel Giralt. (Barcelona)
Secció d'Acupuntura. Col·legi Oficial
de Metges de Barcelona

Editor asociado

Dr. Jorge Vas. (Sevilla)

Consejo Editorial

Dr. Daniel Castillo. (Girona)

Dr. Rafael Cobos. (Sevilla)

Sociedad de Acupuntura Médica
de España (SAME)

Dr. Ishar Dalmau. (Barcelona)

Dra Natalia Eres. (Barcelona)

Dr. Francisco Fdez-Guisasola. (Oviedo)

Dr. Albert García. (Barcelona)

Dr. Alberto Labodía. (Zaragoza)

Sección Acupuntura. Colegio Oficial
de Médicos de Zaragoza

Dr. Josep Mª Meler. (Lleida)

Societat Científica d'Acupuntura
de Catalunya i Balears

Francesc Minguell. (Barcelona)

Dr. Thomas Ots. (Graz, Austria)

Dra. Electra Peluffo. (Alicante)

Dr. Fernando Salgado. (A Coruña)

Dr. León Siboni. (Madrid)

Asociación de Médicos Acupuntores.
Ilustre Colegio de Médicos de Madrid

Dr. Juan Antonio Vecino. (Zaragoza)

Traducción:

C. Estrada

Revisión científica:

U. Eberhard

Revista Internacional de Acupuntura

Publicación trimestral (4 números al año)

Editado en España por Elsevier Doyma, S.L.,
Dirección, Promoción y Oficinas Administrativas en
Travesera de Gracia, 17-21. 08021 Barcelona
Infanta Mercedes, 90. 28020 Madrid

© Copyright de los textos originales 2007

Elsevier Urban & Fischer

Reservados todos los derechos

© Copyright de la traducción española y de los dere-

chos en lengua española 2007 Elsevier Doyma, S.L.

Reservados todos los derechos

El contenido de la presente publicación no puede ser
reproducido, ni transmitido por ningún procedimiento
electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, graba-
ción magnética, ni registrado por ningún sistema de
recuperación de información, en ninguna forma, ni por
ningún medio, sin la previa autorización por escrito del
titular de los derechos de explotación de la misma.

IVA incluido

Tarifa de suscripción anual

Ordinaria 85,99 €.

Estudiantes 60,19 €.

Instituciones 236,96 €.

Protección de datos: Elsevier Doyma, S.L.
declara cumplir lo dispuesto por la Ley 15/1999,
de 13 de diciembre, de Protección de Datos de
Carácter Personal.

Suscriptores: Elsevier Doyma, S.L.

Travesera de Gracia, 17-21. 08021 Barcelona

Teléfono: 932 415 960

Correo electrónico: suscripciones@doyma.es

Correo electrónico: acupuntura@elsevier.com
Revista Internacional de Acupuntura se distribuye
exclusivamente entre los profesionales de acu-
puntura

Miembro de la Asociación de Prensa Profesional.
Sección Ciencias de la Salud.

Impreso en España

Dépósito Legal B. 24.071-2007.

SUMARIO

EDITORIAL

Revista Internacional de Acupuntura: una revista de acupuntura en español 2

EDITORIAL

Editorial con motivo del primer número en español de la revista
Deutsche Zeitschrift für Akupunktur (DZA) 3

ORIGINALES Y REVISIONES

E. LEXEN, H. NISSEL, G. GAGGL, K.H. GROHMANN
**¿Puede la acupuntura láser reducir la elevación post estrés de
los metabolitos de glucocorticoides en las heces de ovino?** 8

J. WILLENBOCKEL, C. WILLENBOCKEL
**La nueva acupuntura craneal de Yamamoto (YNSA) como alternativa
terapéutica para la sordera neurosensorial crónica y el tinnitus
crónico acompañados de síndrome cervical** 16

H. EVERKE
**Comunicación práctica. Tratamiento del asma con acupuntura
de ondas de choque: cuatro casos clínicos** 21

EDUCACIÓN PRÁCTICA

T. OTS
**Perspectivas de la acupuntura y técnicas relacionadas,
y del tratamiento fitoterapéutico chino en la obstetricia** 25

CASOS CLÍNICOS

H. BECKE
**Caso clínico: cólico nefrítico en el 5.º mes de embarazo justo
antes de la boda** 35

A. RÖMER
Caso clínico: hiperemesis 36

OPINIÓN

A. KOWATSCH-KAHR
Preparación al parto con acupuntura 37

B. SCHÜTZ, U. PLOHBERGER-GRASCHER, K. MÜLLER
**Acupuntura antes, durante y después del parto: informe sobre
las experiencias clínicas de tres comadronas** 38

CIENCIA E INVESTIGACIÓN

Revisiones de estudios
**Effect of acupuncture on the outcome of in vitro fertilization and
intracytoplasmic sperm injection: a randomized, prospective,
controlled clinical study** 39

Acupuncture in Patients with Osteoarthritis of the Knee or Hip 40

Acupuncture and Knee Osteoarthritis 41

SERIES SOBRE DIETÉTICA

U. SIEDENTOPP
Nutrición: el diente de león 44

CONFERENCIA CLÍNICA

47

NOTICIAS BREVES

51

ARTÍCULO ESPAÑOL

L. CÁNCER, J.J. LÁZARO, A. CHAMIZO Y M. MABROCK
**Experiencia de la aplicación de acupuntura en pediatría:
tratamiento del dolor crónico** 55



Pág. 8

¿Puede la acupuntura láser reducir la elevación post estrés de los metabolitos de glucocorticoides en las heces de ovino?

Los estudios en animales son tan interesantes, entre otras cosas, porque el efecto placebo se puede excluir prácticamente en los mismos. En el estudio aquí presentado procedente de Austria las ovejas fueron tratadas con acupuntura láser en determinados puntos de equilibrio psíquica justo antes del esquila. En comparación con el grupo de referencia se observó una diferencia significativa en los metabolitos de glucocorticoides de las heces analizadas seis horas más tarde, lo que no ocurría, sin embargo, en los análisis posteriores. Se trata de un resultado que requiere estudios complementarios.



Pág. 16

La nueva acupuntura craneal de Yamamoto (YNSA) como alternativa terapéutica para la sordera neurosensorial crónica y el tinnitus crónico acompañados de síndrome cervical

La nueva acupuntura craneal de Yamamoto (YNSA) permite tratar con un menor esfuerzo los meridianos y las estructuras que muestran una correspondencia probada con muchas enfermedades otorrinolaringológicas. En este artículo presentamos cuatro casos clínicos bien documentados. Los pacientes con sordera neurosensorial crónica y tinnitus crónico asociados a un síndrome cervical mostraron una mejoría sorprendente de su sintomatología, una vez agotadas las opciones terapéuticas clásicas de la otorrinolaringología. Estos resultados concuerdan con la teoría Yin-Yang del Riñón-Vejiga, pues existe una relación estrecha entre el oído y el riñón, así como entre el meridiano de la vejiga y la columna vertebral.

Pág. 25

Perspectivas de la acupuntura y sus técnicas relacionadas, y del tratamiento fitoterapéutico chino en la obstetricia

En esta sección sobre formación continua remitimos a cuatro especialistas en ginecología y obstetricia un cuestionario con ocho preguntas sobre la aplicación de la acupuntura en su especialidad. Las respuestas obtenidas reflejaron un número sorprendentemente elevado de indicaciones en las que merecía la pena aplicarla, así como una gran coincidencia en las contestaciones de los expertos. Además, dos comunicaciones breves de tres comadronas corroboran esta multiplicidad de posibilidades de la acupuntura. Como avance, una apreciación importante de los expertos: ¡no existen puntos prohibidos de acupuntura en el embarazo!



Pág. 44

Nutrición: el diente de león

De nuevo, coincidiendo con el comienzo de la primavera, presentamos puntualmente una descripción nutricional que nos brinda nuestro experto el Dr. med. Dipl. oec. troph. Uwe Siedentopp. Al diente de león, extendido prácticamente por todo el mundo, casi todos los sistemas médicos conocidos le atribuyen efectos curativos. Tomando el ejemplo del diente de león se pueden establecer analogías entre los distintos sistemas. Y no dejen de deleitarse con un gratinado de patatas con diente de león, o quizás con una ensalada campestre con diente de león y rabanitos como entrante. ¡Buen provecho!

